

Bruxelles, 2. rujna 2022.
(OR. en)

12080/22

LIMITE

CORLX 760
CFSP/PESC 1105
RELEX 1136
COAFR 209
CONUN 195
COARM 167

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	2. rujna 2022.
Za:	Glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	JOIN(2022) 38 final
Predmet:	Zajednički prijedlog UREDBE VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument JOIN(2022) 38 final.

Priloženo: JOIN(2022) 38 final



EUROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA VANJSKE
POSLOVE I
SIGURNOSNU POLITIKU

Bruxelles, 2.9.2022.
JOIN(2022) 38 final

2022/0267 (NLE)
SENSITIVE*

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u
Srednjoafričkoj Republici**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

OBRAZLOŽENJE

- (1) Vijeće je 10. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici.
- (2) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda 29. srpnja 2022. usvojilo je Rezoluciju 2648 (2022). Tom se rezolucijom proširuju izuzeća od embarga na oružje.
- (3) Vijeće će donijeti odluku o izmjeni Odluke 2013/798/ZVSP kako bi se uzele u obzir odredbe Uredbe 2648(2022).
- (4) Za provedbu navedenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (5) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europska komisija predlažu da se Uredba (EU) br. 224/2014 na odgovarajući način izmijeni.

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/798/ZVSP od 23. prosinca 2013. o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike¹,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici² kako bi se provele određene mjere predviđene Odlukom Vijeća 2013/798/ZVSP.
- (2) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda 29. srpnja 2022. usvojilo je Rezoluciju 2648 (2022). Tom se rezolucijom proširuju izuzeća od embarga na oružje.
- (3) Vijeće je [...] rujna 2022. donijelo Odluku (ZVSP) [2022/...] ³, kojom je Odluka 2013/798/ZVSP izmijenjena u skladu s Rezolucijom 2648 (2022).
- (4) Neke od tih izmjena obuhvaćene su područjem primjene Ugovora o funkcioniranju Europske unije i stoga je za njihovu provedbu, zajedno s tehničkim prilagodbama s obzirom na prethodne rezolucije, potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije kako bi ih gospodarski subjekti u svim državama članicama ujednačeno primjenjivali.
- (5) Uredbu Vijeća (EU) br. 224/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Uredbi (EU) br. 224/2014 članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Odstupajući od članka 2., zabrane utvrđene u tom članku ne primjenjuju se na pružanje tehničke pomoći, financiranje ili pružanje financijske pomoći ili brokerskih usluga:

(a) koji su namijenjeni isključivo za potporu Višedimenzionalnoj integriranoj stabilizacijskoj misiji Ujedinjenih naroda u Srednjoafričkoj Republici (MINUSCA), misijama Unije i francuskim snagama raspoređenima u Srednjoafričkoj Republici ili upotrebi s njihove strane, kao i za potporu ostalim snagama država članica Ujedinjenih

¹ SL L 352, 24.12.2013., str. 51.

² SL L 70, 11.3.2014., str. 1.

³ SL L ...

naroda koje pružaju obuku i pomoć ili upotrebi s njihove strane, u skladu s obavijesti predviđenom u točki (b);

(b) koji su povezani s isporukom nesmrtonosne opreme te pružanjem pomoći, uključujući operativnu i neoperativnu obuku snaga sigurnosti Srednjoafričke Republike, među ostalim i državnih civilnih institucija za izvršavanje zakonodavstva, koji su namijenjeni isključivo za pružanje potpore u procesu reforme sigurnosnog sektora (SSR) Srednjoafričke Republike ili upotrebu u tom procesu, u koordinaciji s MINUSCA-om, pod uvjetom da je o pružanju te pomoći i usluga unaprijed obaviješten Odbor za sankcije;

(c) koji su povezani s isporukom nesmrtonosne vojne opreme namijenjene isključivo uporabi u humanitarne ili zaštitne svrhe, pod uvjetom da je Odbor za sankcije o pružanju te pomoći ili usluga unaprijed obaviješten;

(d) koji su povezani sa zaštitnom odjećom, uključujući neprobojne prsluke i vojne kacige, koje u Srednjoafričku Republiku isključivo za svoju osobnu upotrebu privremeno izvozi osoblje Ujedinjenih naroda, predstavnici medija i djelatnici na humanitarnim i razvojnim poslovima te povezano osoblje;

(e) koji su povezani s isporukom oružja i streljiva, vojnih vozila i opreme za snage sigurnosti SAR-a, uključujući državne civilne institucije za provedbu zakona, ako su to oružje, streljivo, vozila ili oprema namijenjeni isključivo za potporu procesu SSR-a SAR-a ili za upotrebu u njemu, pod uvjetom da je Odbor za sankcije o pružanju te pomoći ili usluga unaprijed obaviješten.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*